



撐小農

所有的稻米都由農夫種出來，
只是很少人記得.....



www.oxfam.org.hk

f OxfamHongKong | ☎ (852) 3120 5000 | ✉ info@oxfam.org.hk



樂施會
OXFAM
Hong Kong

無窮世界
World
Without
Poverty

樂施會地址：香港北角馬寶道28號華匯中心17樓

樂施會 - 澳門分會：澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場18樓F室
(澳門免費查詢熱線：0800 809)

樂施會互動教育中心：香港北角馬寶道28號華匯中心9樓

樂施商店：中環康樂廣場一號怡和大廈低層8號舖 (電話：2522 1765)



支持小農種出未來



我們常常聽到 **小農** 小農，到底何謂小農呢？

小農是從事傳統農業活動的小規模生產者。「晨興理荒穢，帶月荷鋤歸」是小農的生活寫照。他們用汗水和勞力在小小的耕地上幹活，靠僅有的收成和微薄的收入養家糊口。

為我們生產糧食的小農竟然是世界上最貧窮和最饑餓的大多數！為什麼會這樣？

全球近六億個農戶中，近九成是農地面積細小（平均少於兩公頃）的小農，他們大部分集中在發展中國家。因為資金不足及缺乏培訓，這些小農往往只能用簡單的生產工具及技術，生產力長期停滯不前，生計難以改善。同時，為了加速經濟發展，很多發展中國家都積極吸引大企業的投資，但卻往往令小農被迫失去土地、水源，以及幫補生計的森林資源，加深小農的貧窮狀況。近年全球氣候變化引發異常的旱災、洪災及風災，直接影響小農的耕作和收成，造成嚴峻打擊。

小農面對的困境：

- 不公平及不公義的制度和資源分配，把小農困於初級農業生產，缺乏發展機會。
- 地處偏遠地區，沒有交通工具和市場訊息，大大削弱小農的議價能力。
- 工具簡陋、生產技術滯後，造成產量低。
- 種子肥料等生產成本不斷上升，利潤微薄。
- 收購商多為大企業，市場力量懸殊，小農只能無奈接受收購條款。
- 面對蟲害，天災和氣候變化的不斷衝擊，大大影響小農生計。

埃塞俄比亞25歲的 Kitabe Terfe 帶著孩子在洋蔥田幹活。由於缺乏資源及市場知識，她們這些小農就算終日面朝黃土背朝天，但仍無法擺脫貧窮和饑餓枷鎖。

你知道嗎？

- 全球74億人中有三分之一是小農，他們生產全球近70%糧食。
- 如果女性小農能夠獲得男性一樣的生產資源，她們可以將產量提高20%至30%，使1億至1.5億人擺脫饑餓。
- 只要小農的生產能達到可持續發展，他們的生產力是可以很高的。

資料：聯合國糧食及農業組織

樂施會支持小農謀求美好生活

樂施會認為，長遠解決之道是支持小農戶自立，協助他們掌握市場訊息，加強議價能力，同時倡議政府，改變制度和社會政策，從根源協助小農解決貧窮問題，實現可持續發展。例如，埃塞俄比亞是世界上最貧窮、最受氣候變化打擊的國家之一，二零一二年開始年年天旱、二零一六年的厄爾尼諾和拉尼娜現象，令天旱更嚴重，當地小農及牧民長期與旱災和糧食短缺搏鬥。多年來，樂施會在埃塞俄比亞推行社區主導的綜合項目，支持小農發展。

四管齊下，全方位扶貧

1	確保小農特別是婦女能夠公平地獲得農業培訓、優質種子、工具以及小額貸款，以保障收成。	個人層面
2	社區層面 推動農戶成立互助小組或合作社，加強市場連繫及議價能力。	
3	透過遊說及倡議工作，推動政府制定計劃，擴大對可持續農業的支持；影響政府的災害管理政策，倡議政府制訂氣候變化應對措施。	國家層面
4	國際層面 推行全球倡議運動，敦促各國政府和元首、政商界、國際貨幣基金組織及世界銀行等機構的決策者以及普羅大眾合作，建立更加公平的政治和經濟制度，協助貧困小農發展；如會積極呼籲各國政府繼續攜手應對氣候變化，將已簽署的《巴黎協定》付諸行動，並增加資金援助小農應對極端氣候對農業和生計所造成的影響。	

支持婦女小農發展

30歲的Fatuma來自埃塞俄比亞的奧羅米亞地區，她獨力養育四名年幼子女，生活擔子非常重。當地婦女一向靠在家門前的小耕地上種植蔬菜，賺取一點小收入。但她們一直買不起優質種子和肥料，不懂市場情況。男尊女卑的傳統思想更讓她們無法獲得小額信貸及參加培訓，就連在社區發聲及參與決策的機會都缺乏。

儘管困難重重，Fatuma決心改善家人生活。她說：「我們的生活取決於農業，我有四個孩子，我想給他們更好的生活。我很幸運，加入了樂施會支持的蔬菜種植小組，利用貸款買優質種子和有機肥料。樂施會還支持我們修建灌溉系統。即使在乾燥季節，都可以種菜。我們現在每年可以有兩至三次收成。每造約可帶來25,000埃塞俄比亞比爾的收入（約9,000港元），用來支持家庭開支和孩子的教育，若再多一點收入，我會進一步擴充我的菜園呢。」

自二零一三年至今，樂施會已經成功幫助奧羅米亞地區6,000名小農增加收入。

應對氣候變化

小農靠天吃飯。以埃塞俄比亞為例，受氣候變化影響，當地廣泛地區近年不斷受旱災打擊，Fatuma以及其他貧窮和弱勢的小農因為缺乏抵禦災害的資源，往往首當其衝，辛勞耕耘隨時一無所有。有見及此，樂施會致力協助他們解決水荒、加強防災意識及自救能力，工作包括：

- 開鑿水井抽取地下水；修建儲水池及供水系統。
- 推行「以工代賑」項目，聘請牧民開闢荒地種草，一方面讓他們賺取金錢購買糧食，同時未雨綢繆，為牲畜提供飼料，長遠更可改善土質。
- 成立用水管理小組、災害管理小組及預警系統，輔以培訓，同時推動村民與地方政府合作，制定災害風險管理及應變措施。
- 研究化學農藥/殺菌劑對環境和人類健康的影響，並向相關組織和當地政府發表調查結果。



Fatuma最希望靠種菜改善一家生活。



Fatuma參加培訓，學習種菜。眼前一片綠油油的菜田，她對未來躊躇滿志。



樂施會支持Fatuma（中）及其他婦女小農成立互助小組，發展生計，應對災害。

雲南扶貧足跡 祿勸

十年樹木，百年樹人。社區發展，也是人的工作，成功與否，取決於人。培養一個人，提升其能力，啟發、推動他/她助人自助，繼而承擔社區的可持續發展，是長久的減貧之計。

自一九八七年以來，樂施會在中國內地無數偏遠、貧困的農村播下無窮種子，支持了12,940,000人助人自助，達至可持續發展。今期工作簡報，讓我們看看樂施會在雲南省祿勸縣的扶貧里程。

關於祿勸縣

地理位置

距昆明72公里

人口

47.24萬人，農業人口38萬

族群

漢、彝、苗等24個民族聚居

樂施會項目

生計發展、基礎設施建設、社區發展基金、災害緊急救援和災後重建、教育、衛生及健康知識、耕種及養殖培訓、環境保護、社會性別意識、社區組織和發展、傳統苗族文化傳承

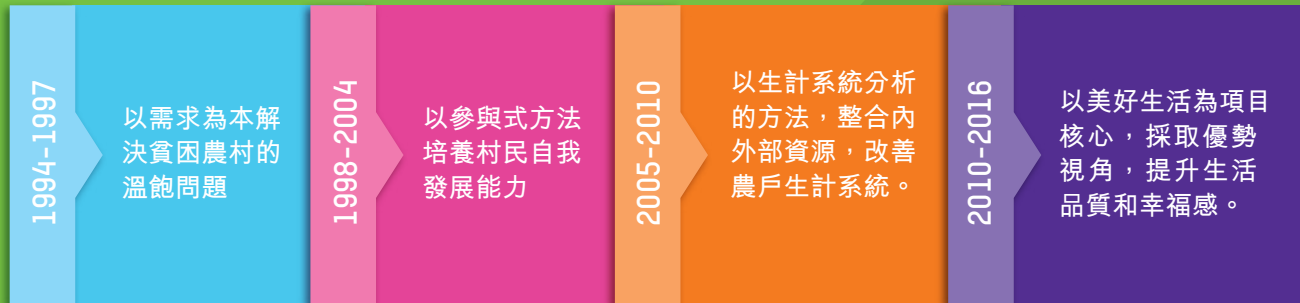


祿勸是一個少數民族聚居的國家級貧困縣。

過往，當地基礎設施薄弱，村民缺乏生計發展機會，長年與貧窮打交道。

樂施會自一九九四年開始先後在祿勸縣的馬鹿塘、團街、湯朗、中屏、翠華、雲龍、茂山、屏山、崇德、轉龍及九龍等11個鄉鎮142個村推行項目，支持了4,680戶17,784人改善生計和生活。

祿勸項目發展歷程



社區發展基金 奠定發展基礎

長久以來，祿勸縣的貧困村民很難從農村信用社取得農戶貸款。缺乏資本發展生計，令他們始終無法打破貧窮。早於項目規劃階段，村民已明確表達成立社區發展基金，利用小額貸款發展生計的意願。樂施會及我們在當地的扶貧夥伴「祿勸樂施會項目辦公室」遂支持村民成立社區發展基金，透過低息貸款為農戶提供生產資本。

龍學光及龍忠會的脫貧故事

龍學光及龍忠會夫婦育有兩名子女，一家四口住在中屏鎮務茂德村。村子位於海拔2,200米，村民只能種玉米、土豆或小麥。龍忠會回憶道：「以前生活比較艱難，我們以玉米和小麥為主食，很少吃到大米。」

後來，夫婦倆從社區發展基金貸款發展種植業。龍學光說：「我們利用小額貸款種青豆和土豆。我們還參加了培訓，學習種植玉米、土豆及小麥的新技術，以及如何使用有機肥料。這些知識真的很管用，我們的收成增加了。以前，我們每次只能收成800公斤土豆，現在就有3,000公斤！以今年（二零一六）為例，我們賣青豆的收入有5,300元人民幣，賣土豆則賺取到3,000元人民幣。」



龍學光及龍忠會夫婦努力耕耘，因為他們看見脫貧希望。



收成滿滿，內心豐足。

告別捉襟見肘的生活，妻子龍忠會滿足地笑說：「我們現在有能力吃上白米飯了。我們也養了五頭豬、四頭牛及很多雞，希望一直發展下去，令孩子有個更好的將來。」

龍俊發和張美珍對未來充滿希望

龍俊發和張美珍家住翠華鎮大窩塘村，他們有兩名年幼子女，幾年前，一家生活過得很清貧。龍俊發說：「我們是錢

來錢去，一年收入約一萬元，每年約需花2,000元人民幣購買大米、千多元供兒子上學，如生活上有急需或家人生病了，根本沒有餘錢周轉。」

張美珍說：「幸好有社區發展基金，讓我們有發展機會。我們利用貸款購買了一頭豬和一頭牛，我們有信心可以發展養殖業，生活定會變得更好。」

社區發展基金運作模式



全村農戶開會，制定約章、選出社區發展委員會成員。



農戶申請貸款



樂施會項目辦公室審批



社區發展委員會審核



小組長負責統籌



借款最高限額2,000元人民幣，一年分三次還款；借、還款過程中，社區發展委員會和農戶遵循社區發展基金管理制度。



張美珍一家利用社區發展基金養豬賺取收入。

承擔社區發展

項目推行初期，樂施會通過參與式的工作手法推動農戶開會、討論、分析社區關心和面對的問題，又組織村民代表到其他地區參觀、學習，提高社區發展意識。此外，樂施會又協助村民選出社區組織和小組代表（婦女佔一定比例）參與修路、修建活動室以及社區發展基金等，村民由計劃、實施、評估、管理以及監督都積極參與，過程中展現了脫貧的決心，同時為未來的社區持續發展和自我管理做好準備。



◀ 村民積極參與社區發展，樂施會積極培養社區婦女的能力，推動她們參與社區決策和管理。中屏鎮務茂德村婦女村民張秀花（左一）說：「我們村子成立了社區發展小組及社區發展基金，成員中有兩名婦女。以前，我們只會躲在家裡，從不和村外的陌生人，尤其是男人說話。現在，我們變得有自信，很積極，也樂意接待村外人。」



◀ 修路：樂施會組織農戶選舉採購小組、施工管理小組以及監督小組，村民並參與修路工程，共同承擔社區的發展工作。

社區面貌前後對照

多年來，樂施會在祿勸支持了一系列基礎建設，包括：修路、修建人畜飲水設施，灌溉水池、架設電線、修建廁所、沼氣池和豬舍等，改善村民的生計發展條件及生活質素。



前

農戶的簡陋豬舍，由於環境並不理想，豬隻在自己的糞便上睡和吃，常常生病甚至死亡。



後

樂施會支持村民蓋建的新豬舍，比以前的衛生和寬敞，餵飼豬隻容易很多。



前

沒有修路前，每到下雨天，滿地泥濘，路面濕滑，村民出入極不方便，更對老人及小孩造成危險。



後

修好路後，不但村民出入安全、方便，運送生活物資都便利得多。



前

祿勸一間小學，學生上課的書桌殘舊不堪。



後

樂施會為學生添置新書桌，改善學習環境。



前

村民的煮食爐，不但浪費柴火，產生的濃煙更影響健康。



後

樂施會支持村民建造節柴爐，現在煮食，用少了柴枝，村民不用經常往山上砍柴，勞力減省了，多了時間發展生計，健康也得到保障。

照片：陸永銓



與村民同行20年

夥伴同行，實現無窮可能。祿勸項目之成功，有賴夥伴人員一直在最前線默默耕耘。其中，項目主要負責人曹興福（小曹）已與村民結伴走過20多年的發展道路。

眼見村民純樸、團結，有強烈的發展願望，小曹及其團隊亦努力不懈，在項目上全力支持。長年奔走各個項目村，小曹早已與村民建立了深厚的感情，每次入村，就如回家一樣親切。村民遇有困難，他盡力協調、支援。看著一個個家庭脫貧自立，小曹深感欣喜。

二零零六年，小曹來港參加樂施毅行者。毅行百里，令他深切體會扶貧工作所用的一分一毫，都來自社會各界和市民大眾，所以更要用得其所。

以下是三個村落項目前、後的生活比較。

翠華鎮大窩塘村	2003（項目前）	2016（項目後）
生計來源	種植、養殖。	種植、養殖。
水	缺水	每戶農戶有2個小水窖
住屋	茅草房	瓦房
糧食	90%的農戶全年吃玉米和馬鈴薯	吃大米
缺糧情況	每年3至4個月缺糧	不缺糧
耕作工具	沒有拖拉機和摩托車	拖拉機19輛，摩托車15輛。
路	土路，路面差。	樂施會支持修路
其他基礎設施	缺乏基礎設施	通電、修了水窖。
知識技能	缺乏發展意識	社區自我管理和自我發展能力提升

中屏鎮務茂德村	1994（項目前）	2016（項目後）
生計來源	種植、養殖。	種植、養殖。
水	缺水	每戶農戶有2個小水窖，有清潔自來水。
住屋	茅草房	瓦房
糧食	90%的農戶全年吃玉米和馬鈴薯	吃大米
缺糧情況	每年3-4個月缺糧	不缺糧
耕作工具	沒有拖拉機和摩托車	拖拉機19輛，摩托車15輛。
教育情況	不太重視教育，初中畢業已很好。	項目推行後，農戶的意識變化很大，認為社區的貧困，很大的原因是讀書得太少，現在儘量讓孩子多讀書。
路	土路，路面差。	修了路
其他基礎設施	缺乏	架電、活動室、豬圈改造、節能灶。
知識技能	缺乏發展意識，婦女對家庭以外的事務不積極參與。	婦女能力提升，積極參與社區決策和管理。

團街鎮馬櫻花村	1994年（項目前）	2016（項目後）
生計來源	種植玉米、馬鈴薯、養豬、養雞。	主要種植荷蘭豆、中藥材等經濟作物；養牛和豬。
人均純收入（人民幣/每年）	全村每戶平均收入約500元	每戶平均收入約19,555元
水	無自來水	家家戶戶都有清潔飲用水
住屋	大部分住草茅房	全部為瓦房及磚房
糧食	每戶平均糧食收入約300公斤	現在主要開展種植經濟作物中藥材，草烏種植，荷蘭豆種植。
缺糧情況	全村有三分二人口缺糧2至3個月，三分一人口缺糧達6個。	全部吃上大米，有蔬菜吃，沒有缺糧。
路	項目前沒有道路，只有小路。	1996年通過土路，2015年通過硬化路面，載重20噸的大貨車可進入社區。
其他基礎設施	水、電、路不通，社區全為土路。	已通水、電、修路、文化活動室、球場。
知識技能	缺乏發展意識	社區組織能力得到明顯提升，培養了一些技術人員，操作簡單的機器。

社區發展是一個長遠的歷程，過去22年，祿勸縣的項目發展，初期著重解決貧困農民基本所需及缺糧情況，村民現在生活，包括糧食、住屋、基礎設施如水、電、道路等，已大大改善。

項目鼓勵村民積極參與、表達意見、共同承擔、分享成果，實踐鄰里合作和互助精神。過程中，村民的社區發展能力一步步提升，思路也不斷擴闊，也越來越團結。

目前，項目以協助村民謀求美好生活為目標。事實上，村民的需求已從物質層面擴大至精神層面，他們積極推動社區環境保護意識、關愛長者、婦女和兒童、注重社區團結和諧，並透過舉辦集體慶祝活動推廣民族文化傳承。

**村民自信、喜樂的笑容，
是我們最大的動力！**



人道救援項目簡報

有賴您的支持，過去一年，樂施會在全球15個國家合共推行了34個緊急救援及災後重建項目，協助受影響的貧窮人應付災害，恢復生計。以下是五個曾作公開捐款呼籲的人道項目工作撮要。

Kieran Doherty / 樂施會



樂施會人員在全國多處修復水管，及檢測食水衛生，以確保水質安全。

南蘇丹饑荒 (2017年2月)

聯合國於二月二十日正式宣佈南蘇丹部分地區進入「饑荒狀態」*，南蘇丹局勢動盪，自二零一三年十二月持續發生武裝衝突，加上農作物失收和糧食價格急速上漲，令當地10萬人陷入饑荒，近500萬人即該國四成人口急需糧食及各方面的援助，當中尤以婦女及兒童最受影響；另有約150萬南蘇丹人為了逃避戰火，被迫逃至烏干達、埃塞俄比亞、肯亞等鄰國。

如情況沒有改善，預計今年七月，南蘇丹近半數人口（即550萬人）將要承受長期饑餓。

在二零一六年，樂施會已在南蘇丹向超過60萬人提供糧食及食水等援助。救援人員現仍在南蘇丹工作，包括處於饑荒狀態的團結州 (Unity State)。樂施會正集中向該國重災區的人民提供援助，包括：

- 提供應急糧食
- 提供清潔食水
- 搭建廁所及衛生設施，以防止傳染病爆發。
- 教導災民公共衛生的知識
- 提供謀生工具及訓練，以恢復生計。

此外，我們亦在位處埃塞俄比亞邊境收容南蘇丹人的難民營 (Nguenyyiel camp)，搭建食水系統及衛生設施，向難民提供生活必需品及衛生教育，以防難民營爆發傳染病。

另一方面，樂施會亦在非洲國家包括埃塞俄比亞、索馬里、尼日利亞以及中東的也門，積極協助受極端天氣衝擊的民眾應對嚴重旱災及糧食危機。



樂施會人員為南蘇丹民眾分發應急糧食。



樂施會人員向南蘇丹民眾發放淨水用具。

注：宣布饑荒須符合三個條件：

1. 最少20%家庭面對難以克服的糧食短缺，亦即最少五分之一人持續無法每日攝取至少2100卡路里；
2. 每日每1萬人中有超過兩人餓死；
3. 超過30%人口因嚴重營養不良陷於死亡邊緣。

海地風災 (2016年10月)

颶風「馬修」重創加勒比海地區，其中海地受災情況最為嚴重，逾1,000人死亡。

樂施會救援團隊在受災最嚴重地區向76,000多名災民派發救援物資：

- 派發應急糧食、衛生用品包及淨水丸
- 向嚴重損毀地區發放建築材料，供災民搭建庇護所
- 搭建衛生設施，以防止腹瀉及霍亂等傳染病爆發
- 修建清潔食水設施，並支持最脆弱群體恢復生計



朝鮮水災 (2016年9月)

去年八月底，朝鮮東北部地區受颱風吹襲，引發嚴重水災，沖毀大量民房及基礎建設，15個郡/市受影響。水災造成逾七萬人失去家園，超過500人在洪災中死亡或失蹤。樂施會在茂山縣進行了以下救援工作：

- 向6,000名災民發放麵粉及食油，供兩個月食用。
- 向920戶家庭發放輕鋼瓦片，安裝在重建民房的屋頂作防風雪雨水之用。
- 安裝灌溉系統灌溉農作物。
- 在穩城郡，向2,254戶家庭派發棉被。

為確保物資能有效地送到災民手上，香港樂施會的项目人員分別抵達當地評估災情及驗收救援物資，直接參與整個救援物資的採購、運送以至派發流程。



樂施會項目人員派發麵粉及食油給災民



在陝西洛南縣向災民派發麵粉、食用油及衛生包。

中國水災 (2016年6-7月)

長江中下游流域受暴雨侵襲，造成水浸及山泥傾瀉，導致貴州、廣西、湖南、雲南、陝西等地區受災嚴重，多人傷亡及失蹤，民房、農田及基礎設施受到嚴重破壞。

樂施會在受災地區迅速回應：

貴州：在黎平縣、桐梓縣、錦屏縣及榕江縣向災民提供棉被、應急現金及大米，超過20,000人受惠。

廣西：向大化縣超過1,000名災民發放大米，煮食油及衛生用品。

湖南：向靖州縣超過1,700名災民發放大米及棉被。

雲南：在鹽津縣中和鎮及普洱鎮援助房屋倒塌戶及重災戶，並為普洱鎮龍台村完全小學提供應急食宿物資，受惠人數達3,000人。

陝西：在洛南縣洛源鎮和巡檢鎮，向超過5,200人發放手電筒、衛生包、棉被、帆布、麵粉及食用油。

厄瓜多爾地震 (2016年4月)

厄瓜多爾北部城鎮發生7.8級淺層地震，造成至少663人死亡，逾6,274人受傷，影響人數高達75萬人。樂施會在其中兩個重災區協助78,000多名災民：

- 提供清潔食水、衛生包、維修食水系統。
- 搭建貯水設施。
- 重建水井、供水系統及取水點，安裝水泵。
- 提供健康教育，減低傳染病爆發的風險。



耕耘在農村教育的田野上

圖 / 文：于華梅 樂施會中國項目部教育團隊項目幹事

由於農村出生率近年不斷下降，加上大量兒童跟隨父母遷往城鎮，造成甘肅寧縣偏遠山區有許多小規模學校學齡人口驟減，學生數量平均不足百人。由於地處偏遠，這裡的老師大多為快將退休的老教師和新上任的教師。這裡面臨兩方面的困難：老教師的教學知識落伍，觀念保守；另一方面，年輕教師大多為非師範專業，教學知識與實踐能力都有待提高。長期以來，在追求效益的思維影響下，內地教育資源往往更傾斜於縣城和鄉鎮中心學校，而山區小規模學校由於缺乏經費，培訓教師存在「教師出不去」，「專家進不來」的問題，教師專業發展得不到有效支持，教師對教學工作沒有熱情，部分教師不能安心工作，當地教育品質難以提高。

師資培訓

樂施會與甘肅寧縣教育局針對寧縣山區九峴和金村學區極需培訓的情況，實施了為期兩年的教師培訓項目。雷雪霞就是參加培訓的一名年輕教師。項目剛推行時她仍是一位站上講台不久的新老師，在教學上沒什麼經驗，性格也比較急躁，總覺得為什麼這麼簡單的知識，學生就是學不會呢？她在課堂上總是免不了批評學生，平時又愛板起面孔，師生關係極不融洽。

雷雪霞老師通過參加樂施會支持的能力建設活動，比如外出學習參觀、觀摩優秀教師課堂、專家指導、研修活動等，在教育理念、學科教學方法、心理健康教育、師生觀等方面都得到很大啟發。雷老師所帶一年級有位女生叫袁莉，性格比較內向，學習成績也不太好，經常被老師們忽視。面對這樣的孩子，雷老師一開始是一籌莫展。通過培訓，她知道這樣的孩子需要更多鼓勵和關注，於是在一節課上，她耐心地請袁莉回答問題，當袁莉說出自己想法後，雷老師不禁上前輕輕擁抱她，這個擁抱拉近了她與袁莉的距離，也給予袁莉信心。在此後的時間裡，雷老師不斷鼓勵袁莉，袁莉的性格慢慢變得開朗，她們成為了朋友。雷老師說：「以前總覺得自己身為教師，要對學生嚴厲，因此整個課堂是非常嚴肅的，師生關係也緊張。現在我找到了教學的樂趣，感受到教育的魅力，現在學生們都願意和我交流，我自己獲得很大的滿足感。」現在雷老師已經成為所在學校一名年輕骨幹教師，她說：「是樂施會的培訓項目使我在教學上脫胎換骨，樂施之情，如沐春風。」

經過培訓後，項目學校在教師、教學、校園文化各方面都產生非常大的變化，課堂教學變得生動、活潑、有趣，教師把學習的主動權交給學生，學生積極學習。教師們形成濃厚的教研氛圍。校園文化豐富多彩，師生們樂在其中。



教室牆上的黑板報



雷雪霞老師和袁莉



師生共舞



學生們的美術作品

樂施會小農發展基金

樂施會今年成立「小農發展基金」，希望能集中更多資源幫助全球數以億計小農改善生活。除了中國內地，我們會在其他亞洲國家包括柬埔寨、越南、尼泊爾、印度及孟加拉，以及位處東非之角的埃塞俄比亞、坦桑尼亞、肯亞等發展中國家，透過推行綜合扶貧發展及倡議項目，組織小農加強他們的能力、提高生產，並協助他們與市場接軌；同時亦加強應對自然災害的能力，長遠改善生計，脫貧自立。

請踴躍支持樂施米義賣大行動！



5月 6 7 13 14

(連續兩個周六及周日)



5月 27 28

(周六及周日)



全港各區及澳門共約200個義賣攤位



鳴謝 (以筆劃序)：

樂施會小農發展基金「樂施米義賣大行動」

香港

港澳兩地贊助
英皇慈善基金

贊助

太陽國際體育會
周大福珠寶集團
香港體檢及醫學診斷集團有限公司

樂施米贊助

大昌行集團有限公司

樂施米禮贊助

大盛集團
中信泰富有限公司
恒生銀行
瑞華行

鳴謝

Green Monday
LightMac Ltd.
士多Ztore
屈臣氏蒸餾水
東亞銀行
羚邦動畫(國際)有限公司
貿易通電子貿易有限公司
潤信物流管理有限公司
儲存易迷你倉集團有限公司
駿明物流有限公司

免費提供場地

利東街管理有限公司
香港房屋協會
香港房屋委員會
香港鐵路有限公司
康怡廣場
領展資產管理有限公司
麗港城商場

自辦籌款活動支持樂施會的機構

Dimbuy.com
eone timepieces
士多Ztore
中國銀行澳門分行
沙度娜有限公司
和興白油藥廠有限公司
健康概念 Concept H
貿易通電子貿易有限公司
樂思教育出版有限公司

澳門

首席贊助
中國銀行澳門分行

港澳兩地贊助

英皇慈善基金

主要贊助

大利來記豬扒包

贊助

Bio Signature Health Beautifying Ltd.

物流贊助

大昌行澳門物流倉儲發展有限公司

樂施米贊助

大昌行集團有限公司

儲存服務贊助

儲存易迷你倉集團有限公司

支持機構

利嘉閣(澳門)地產有限公司
來來超級市場有限公司
維他奶(澳門)有限公司
澳門旅遊塔
澳門華僑永亨銀行
澳門演藝人協會

長期電訊夥伴

澳門電訊有限公司

鳴謝

茶藝軒
信達城
信達廣場第二座
羚邦動畫(國際)有限公司
澳門培正中學

「樂施減貧利是」收集大行動2017

「樂施減貧利是」收集大行動2017已經順利完成，感謝各學校的參加，捐款全數將用於世界不同的貧困地區改善醫療服務及其他扶貧發展工作。今年共有83間香港及澳門的中、小學及幼稚園的師生參與，籌得款項接近100萬港元。

香港

「學校籌款獎」獲獎學校

(幼稚園組)：
冠軍：劍鳴幼稚園暨幼兒園
亞軍：玫瑰崗學校(幼稚園部)
季軍：佛教金麗幼稚園

(小學組)：

冠軍：保良局蔡繼有學校
亞軍：聖方濟各英文小學
季軍：聖安多尼學校

(中學組)：

冠軍：英華書院
亞軍：聖羅撒書院
季軍：沙田官立中學

「師生參與率最高獎」

幼稚園組：元朗公立中學校友會劉良驥紀念幼稚園
小學組：五色鄧振猷學校
中學組：東華三院辛亥年總理中學

其他參與學校：

九龍華仁書院
九龍禮賢學校(小學部)
九龍禮賢學校(幼稚園)
八鄉中心小學
上水官立中學
上水培幼幼稚園
中華基督教會方潤華中學
五旬節聖潔會永光書院
五育中學
元朗公立中學
天主教聖雅各伯幼稚園
天主教鳴遠中學
田家炳中學
佛教志蓮中學
佛教黃焯堯小學
育賢學校
坪石天主教小學
東華三院李潤田紀念中學
東華三院沈次雲小學
玫瑰崗學校(小學部)
金巴倫英文幼稚園
青松侯寶垣小學
保良局世德小學
保良局李城璧中學
保良局莊啟程小學
宣道會陳瑞芝紀念中學
香港浸信會白幼幼稚園
香港浸信會聯會利安幼稚園
香港浸信會聯會寶田幼稚園
浸信會華恩幼稚園
真理浸信會幼稚園
荃灣官立小學
基督教小天使(錦豐)幼稚園
將軍澳香島中學
康怡中英文幼稚園
張祝珊英文中學
港大同學會小學
齒色園主辦可信學校
齒色園主辦可譽中學暨可譽小學
慈幼英文學校

新界鄉議局大埔區中學
聖公會阮鄭夢芹銀禧小學
聖公會聖三一堂中學
聖公會聖三一堂曾肇添幼稚園
聖公會德田李兆強小學
聖文嘉幼稚園
聖保羅書院小學
聖若瑟英文中學
聖馬可小學
聖馬可堂白普理幼稚園
聖博德學校
聖類斯中學(小學部)
葛量洪校友會黃埔學校
路德會恩石幼稚園
道教青松小學
瑪利曼小學
藍如溪盛成血教育基金邊耀良幼稚園
寶血女子中學
躍思(柏蕙)幼稚園
靈耀堂秀德小學

贊助機構：

和興白油藥廠有限公司

特別鳴謝：

English Excel School
渣打銀行義工隊

澳門參與學校：

二龍喉中葡小學
何東中葡小學
協同特殊教育學校
培正幼稚園
慈幼中學
新華小學
聖心幼稚園
聖德蘭學校
澳門消防學校
澳門基督教青年會
澳門演藝學院音樂學校

為「樂施之友招募大行動」提供展覽場地 (2016年11月至2017年3月)

地政總署
信達城
康樂及文化事務署
得寶商場
銀座廣場
澳門社區青年義工發展協會
澳門科技大學
澳門特別行政區民政總署
澳門新苗超級市場有限公司
信和集團：
帝庭軒購物商場
恒隆地產有限公司：
康怡廣場
香港房屋委員會及房屋署：
梨木樹商場
葵涌商場
龍蟠苑商場
新鴻基地產發展有限公司：
新達廣場

置富資產管理有限公司：
置富嘉湖
麗港城
領展資產管理有限公司：
太和廣場
禾輦廣場
兆禧苑商場
安蔭商場
何文田廣場
尚德廣場
幸福商場
明德商場
長發廣場
恒安商場
彩園廣場
景林商場
逸東商場
愛民廣場
愛東商場
慈雲山中心
錦泰商場
麗閣商場

置設籌款箱的公司

AGS
Alpha Care
Basic Life Physio Center
Brick's Burger Macau
Casablanca Group Limited
Concept H
Goobne
Honey Granny
Illume
It's Skin
Loveating
Mikiki Mall
Prairie Limited Macau
Puffin Café
Reco 女裝零售
TOM N TOMS Coffee
大利來記豬排包
大昌食品
世記咖啡
巧迷鮮泡(南灣店)
必慶站(澳門)

捐款逾十萬元的機構

中國銀行澳門分行
澳門演藝人協會
澳門運美連盟

樂施音樂馬拉松2017

主要贊助

通利琴行有限公司

場地贊助

Mikiki
PopCorn
太古城中區
青衣城

其他

史蒂文生黃律師事務所



遺產捐贈 延續愛心

樂施會感謝您一直以來的支持，與我們攜手對抗貧窮。我們深信這份對貧窮人的關懷以及樂於助人的心意，可以不斷延續，並沒有時間上的界限。

將遺產贈予樂施會，不但令您的愛心得以延續，亦可為下一代樹立良好榜樣，鼓勵更多人一起對抗貧窮。

您可考慮對您的遺產安排作出以下計劃，不論形式或金額多少，都可以幫助貧窮人改善生活。

- ① 金錢捐贈：捐出指定金額。
- ② 遺產餘額捐贈：遺產在扣除其他饋贈、稅項、支出及債務後，將餘額的全部或部分捐出。
- ③ 保單捐贈：將樂施會列為其中一位人壽保險受益人，捐出全部或部分保額。

以下資料有助您將樂施會列入遺囑或保單捐贈之受益人：
受惠機構全名及地址：樂施會（香港北角馬寶道28號華匯中心17樓）
公司註冊證書號碼：215859

☑ 捐贈意向表格

☐ 我願意將「樂施會」加入我的遺囑，
捐贈本人遺產之 _____
(餘額、部分或特定金額) 予樂施會。

備注：此通知書只作文書紀錄用途，並無法律效力。由於法律身份所限，樂施會不能被委託為遺囑的執行人或遺產信託人。我們建議您就遺囑執行人的選擇及委託事宜先諮詢律師。

☐ 我願意將本人保單之全部 / 部分保額捐贈予
「樂施會」。本人捐贈之保額約為總保額之
百分之 _____，
即約\$ _____。

備注：此通知書只作文書紀錄用途，並無法律效力。保單客戶須向保險公司申請有關的保單捐贈，待申請獲得保險公司批核後，經更改的保單方算正式生效。有關詳情請瀏覽 www.lifecare.org.hk。

個人資料

姓名 (英文正楷): _____ (中文) _____

捐款者編號: _____ 身份證號碼: _____ () 出生年份: _____ 性別: _____

電話 (日間): _____ (晚間): _____ 傳真: _____

地址: _____

電郵: _____ 通訊語言: ☐ 中文 ☐ 英文

您所提供的資料將保密處理，只會被樂施會及受其委託的服務提供者用作捐款處理、寄發收據及有關捐款通訊用途。為了與您緊密聯繫，向您匯報樂施會的扶貧、倡議及發展教育工作，以及籌募和活動資訊，樂施會及受其委託的服務提供者將會透過您提供的聯絡方法（包括姓名、電話、電郵及郵寄地址），為您提供通訊、籌募、義工招募及相關資訊，以及用作收集意見之用途。若您不願意收到上述資訊及資料，請在方格上加上剔號。☐

如有查詢，可致電 (852) 3120 5258或電郵至 vickyn@oxfam.org.hk與樂施會職員伍詠琪聯絡。

HONG KONG
NORTH POINT
28 MARBLE ROAD
17/F CHINA UNITED CENTRE
OXFAM HONG KONG

BUSINESS REPLY SERVICE
LICENCE NO. 3847

NO POSTAGE
IF POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

POSTAGE
WILL BE PAID
BY LICENSEE
郵費由
持牌人支付

扶貧路上 與您同行

樂施會於非洲埃塞俄比亞推行
項目發展工作，包括人道救援、
可持續生計、食水及衛生、
性別平等、氣候變化及災害緩減。



無窮世界
World
Without
Poverty

攝影：潘蔚能（樂施會義務攝影師），攝於2015年7月。

請以膠紙封口 Please Seal

請以膠紙封口 Please Seal

請封口 Please Seal

感謝各捐款者的一直以來的支持，您們是我們扶貧路上的重要夥伴！
我們會定期舉辦各項捐款者活動，讓您可透過親身參與，了解樂施會的工作理念及手法；
同時亦藉此加強彼此溝通及交流。誠意邀請您參與以下活動：

「難民體驗－親子工作坊」

世界上無數的平民，從出生便面對戰爭帶來的生離死別，或過著漫無止境的難民生活。家長和孩子們將透過了解難民的真實故事，體驗難民營中不同的任務，從而建立對難民的同理心。

活動日期：2017年6月24日（星期六）

時間：下午2時30分至4時30分

費用：每位港幣100元，大小同價（以一對親子為基本收費單位，共港幣200元）。

名額：十對親子，一大一小，五歲至九歲（先到先得）。

內容：
• 共讀繪本
• 難民營生活模擬體驗

- 請於2:15 pm到達樂施會互動教育中心（北角馬寶道28號華匯中心9樓）
- 參加者進入互動中心需席地而坐及脫掉鞋子，請穿著合適衣服。
- 參加者若活動當日臨時缺席，所交費用將不獲退款。



樂施扶貧企業夥伴計劃

「樂施扶貧企業夥伴計劃」是一個全年度的綜合活動，機構可以用各種不同的方式回饋社會，履行企業社會責任。透過參與樂施會的活動，支持我們的扶貧及發展工作，一起「助人自助，對抗貧窮」。



企業工作坊 x 扶貧體驗活動

如果您的機構想舉辦別具意義的員工活動，我們推介參加以下「樂施企業工作坊」；走進基層社區，了解弱勢群體的困境，認識貧窮問題：

- 長者體驗 x Sensitivity Training
- 《少數族裔 x 文化觸覺》社區體驗
- 水與貧窮 x 親子讀書會
- 剩菜回收 x Team Building and Problem Solving

了解更多樂施扶貧企業夥伴計劃：

www.oxfam.org.hk/tc/corporatesupport.aspx

查詢及報名：[852] 3120 5263 伍小姐。

探訪本地團體

樂施會一向關心本地弱勢社群，並透過資助有關服務團體，協助有需要人士爭取權益。現誠邀您於2017年8月12日（星期六）探訪本會其中一個受助團體「社區發展推動基金」，透過交流和分享，詳細了解這個團體的工作。

「社區發展推動基金」於2011年正式獲批准成為非牟利慈善團體。基金於2015年開辦「共廚家作」社會企業項目，在東涌及天水圍等社區招募基層街坊，尤以婦女為對象，並透過借用餐廳在空餘時間閒置的廚房，讓街坊製作及銷售自家產品以幫補生計。「共廚家作」除了按照街坊擅長烹調的菜式與餐廳配對外，更會協助改良菜式。現時「共廚家作」共有12位「家廚」，並與6間餐廳合作售賣各式各樣的食物。

探訪日期：2017年8月12日（星期六）

探訪時間：下午2時30分至5時

探訪地點：泰Tum Yum Thai（九龍長沙灣青山道260-266號永隆大廈地下D舖及1樓）

探訪內容：了解「共廚家作」的理念及運作、「家廚」分享、協助設計新菜式、品嚐自家製食品。

費用：每位港幣50元（參加者若活動當日臨時缺席，所交費用將不獲退款。）

集合時間：下午2時15分

集合地點：長沙灣港鐵站C1出口

人數限制：25人

歡迎攜同親友出席。



樂施會活動報名表格

有興趣參加樂施會活動的朋友，請填妥此活動報名表格，然後傳真或郵寄至香港北角馬寶道28號華匯中心17樓樂施會收（信封面請註明「報名參加樂施會活動」）。

香港：電話 [852] 3120 5000

傳真：[852] 2590 6880

澳門：捐款者熱線：0800809

傳真：[853] 2875 7667

中文姓名：_____ 英文姓名：_____ 年齡：_____ 職業：_____

捐款者編號（如適用）：_____ 聯絡電話（日間）：_____（夜間）：_____

傳真：_____ 電郵：_____

請選擇 ✓

☐ 親子活動（2017年6月24日星期六）

參加者姓名：_____ 年齡：_____ 參加者姓名：_____ 年齡：_____

☐ 探訪本地團體（2017年8月12日星期六） 參加人數：_____